

RVM 4 Comfort



Deutsch	6
English	14
Français	22
Italiano	31
Español	40
Português	48
Nederlands	57
Türkçe	65
Svenska	73
Suomi	81
Norsk	89
Dansk	97
Eesti	105
Latviešu	112
Lietuviškai	120
Polski	129
Magyar	137
Čeština	146
Slovenčina	154
Slovenščina	162
Română	170
Hrvatski	178
Srpski	186
Ελληνικά	195
Русский	204
Українська	213
Қазақша	222
Български	231
العربية	241

Read Online



97783440 (10/25)



**Register
your product**

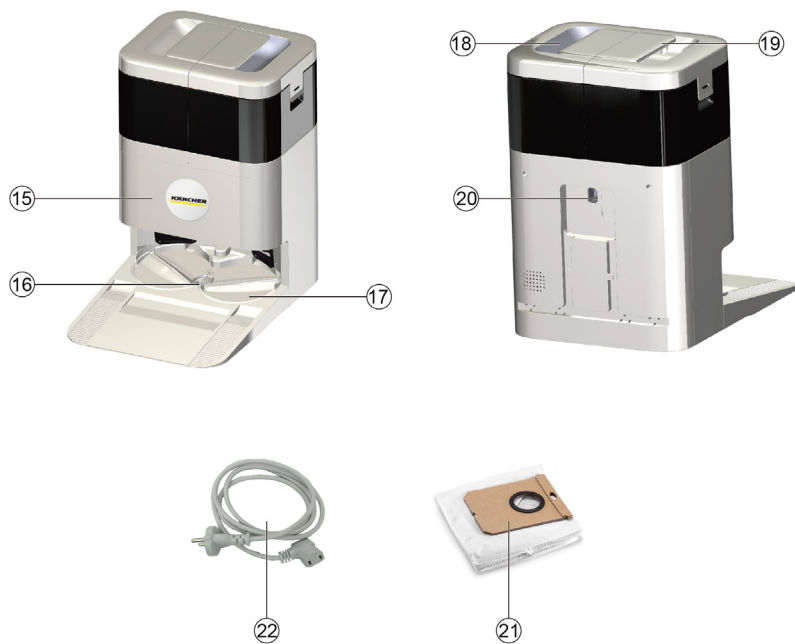
www.kaercher.com/register

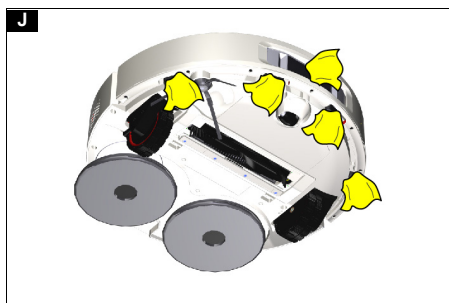
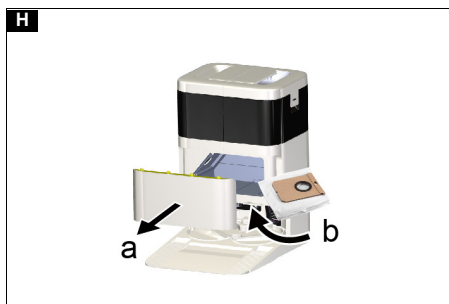
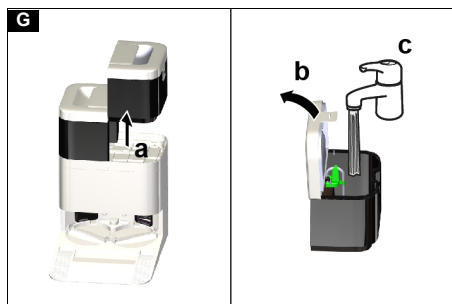
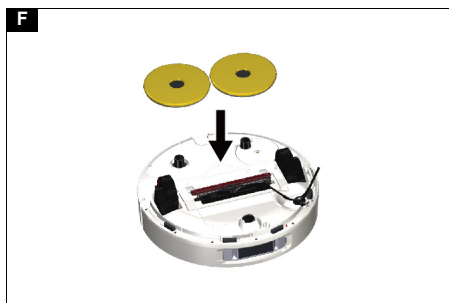
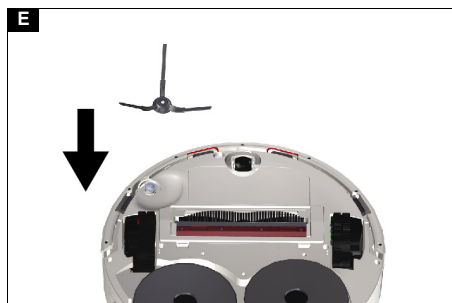
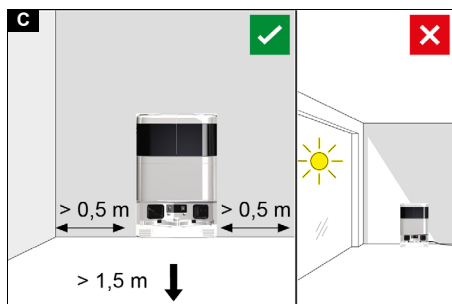


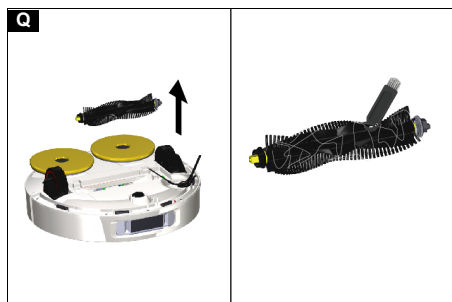
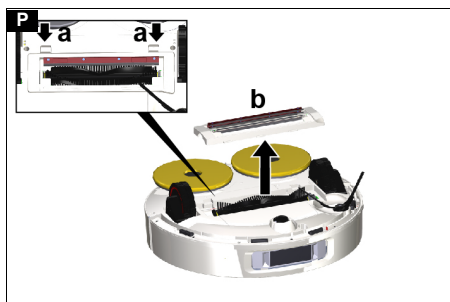
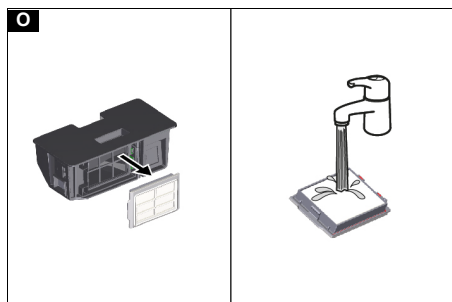
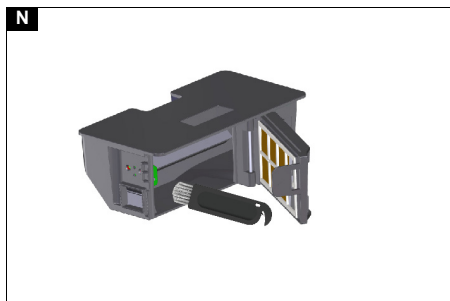
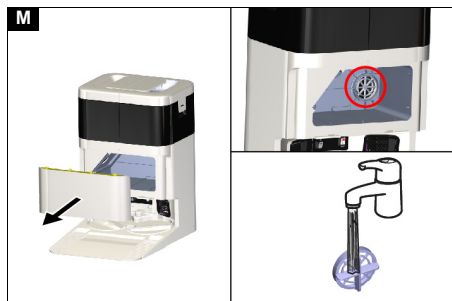
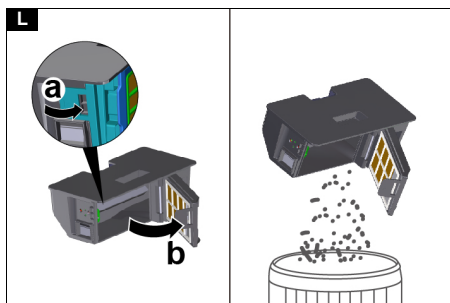
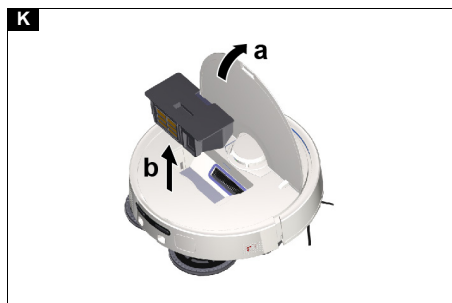
EAC

A









Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Multifunktsionaalne jaam ei tööta korralikult	Puhastusrobot ei ole laadimisjaamas õiges asendis.	1. Asetage puhastusrobot käsitsi laadimisjaama.
	Tolmukott on täis.	1. Vahetage tolmu (vt <i>Tolmukoti vahetamine</i>).
	Tolmukott puudub või on valesti paigaldatud.	1. Sisestage tolmu (vt <i>Tolmukoti vahetamine</i>).
	Puhta vee paak tühi.	1. Täitke puhta vee paak.
	Reoveepaak täis.	1. Tühjendage reoveepaak.
	Veepaak puudub või on valesti paigaldatud.	1. Paigaldage veepaak õigesti.
	Pesemisaluse filtrit ei ole või on see valesti paigaldatud.	1. Paigaldage pesemisaluse filter õigesti.

Klienditeenindus

Kui riket ei saa kõrvaldada, tuleb seade üle kontrollida klienditeenindusel.

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisviga. Garantiijuhtumil pöörduge ostu tõendava dokumendiga oma edasimüüja või lähima volitatud klienditeeninduse poole.

(Aadressi vt tagaküljelt)

Täiendavat teavet garantii kohta (kui see on olemas) leiate Kärcheri kohaliku veebilehe teeninduspiirkonnast "Allalaadimiste" alt.

EL vastavusdeklaratsioon

Seade	Tüüp	Sagedusala, MHz	Võimsus, max EIRP, mW
1.269-130.0	WLAN	2400-2483,5	50
1.269-130.0	Blue-tooth	2400-2483,5	8

Alfred Kärcher SE & Co. KG kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp Robo Cleaner vastab 2014/53/EL direktiivile. ELi vastavusdeklaratsiooni tervikteksti leiate aadressilt www.kaercher.com/RVM4Comfort.

Tehnilised andmed

RVM 4 Comfort			
Puhastusrobot			
Nimivõimsus	W	45	
Akupaki tüüp		Li-ION	
Aku mahutavus	mAh	4800	
Tööaeg täis aku korral normaalrežiimis	min	160	
Laadimisaeg (8 % kuni 100 % / 0 % kuni 100 %)	min	230 / 285	
Juhtmevabad ühendused		2,4G + Blue-tooth	
Helirõhutase	dB(A)	<66	
Kuiv mustus	ml	300	
Kaal	kg	4,1	

RVM 4 Comfort

Laadimisjaam		
Nimivõimsustarve (imemis-/laadimisprotsess)	W	650/32
Puhtaveepaagi maht	l	3
Mustaveepaagi maht	l	2,3
Filtrikoti mahtuvus	l	2,5
Kaal	kg	6,1
Pikkus x laius x kõrgus	mm	310x450x455
Helirõhutase	dB(A)	79

Õigis tehnilisteks muudatusteks.

Saturs

Vispärigas norädes	112
Drošības norādes	113
Simboli uz ierīces	114
Apkārējās vides aizsardzība	114
Noteikumiem atbilstoša lietošana	114
Piederumi un rezerves daļas	114
Piegādes komplekts	114
Ierīces apraksts	114
Ekspluatācijas sākšana	115
Ekspluatācijas uzsākšana	116
Apkalpošana	116
Transportēšana	118
Uzglabāšana	118
Kopšana un apkope	118
Palīdzība traucējumu gadījumā	119
Garantija	120
ES atbilstības deklarācija	120
Tehniskie dati	120

Vispārīgas norādes



Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes izlasiet šo lietošanas instrukciju oriģinālvalodā un rīkojieties saskaņā ar to. Saglabāiet dokumentu turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

- Neievērojot lietošanas instrukcijas un drošības norādes, var tikt radīti bojājumi ierīcei un apdraudējums ierīces lietotājam un citām personām.
- Ja konstatēts bojājums, kas radies transportēšanas laikā, nekavējoties informējiet izplatītāju.

- Izsaiņojot pārbaudiet iepakojuma saturu, vai ne-trūkst piederumu un vai nav bojājumu.

Drošības norādes

- Kopā ar lietošanas instrukcijā ietvertajiem norādījumiem ņemiet vērā likumdevēja vispārīgos drošības tehnikas noteikumus un nelaimes gadījumu novēršanas noteikumus.
- Pie ierīces piestiprinātās brīdinājuma un informatīvās uzlīmes sniedz norādes par to, kā droši un pareizi ekspluatēt šo ierīci.

Riska pakāpes

⚠ **BĪSTAMI**

- Norāde par tieši draudošām briesmām, kuras izraisa smagas traumas vai nāvi.

⚠ **BRĪDINĀJUMS**

- Norāde par iespējami draudošām briesmām, kuras var izraisīt smagas traumas vai nāvi.

⚠ **UZMANĪBU**

- Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt vieglus ievainojumus.

IEVĒRĪBAI

- Norāde par iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt materiālos zaudējumus.

Vispārīgi drošības norādījumi

Ierīces lāzerradars atbilst IEC 60825-1:2014 standartā prasībām par 1. klases lāzera izstrādājumu drošību un nerada cilvēka ķermenim kaitīgu lāzera starojumu.

⚠ **BĪSTAMI** • Nosmakšanas draudi. Iepakojuma plēves uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS** • Ierīci lietojiet tikai atbilstoši paredzētajam mērķim. Ņemiet vērā apkārtējos apstākļus un darba laikā uzmanieties no trešām personām, jo īpaši bērniem. • Ierīce nav paredzēta lietošanai personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām, prāta spējām vai pieredzes un/vai zināšanu trūkuma dēļ.

• Ierīci drīkst izmantot tikai personas, kuras ir instruktētas par ierīces lietošanu vai kuras ir pierādījušas savas lietošanas prasmes un kuru pienākumos ietilpst ierīces lietošana. • Ierīci nedrīkst lietot bērni. • Uzraugiet bērnus, lai pārliecinātos, ka tie nespējās ar ierīci. • Bērni drīkst veikt tīrīšanu vai lietotāja veicamo apkopi tikai uzraudzībā. • Bērni, kas sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, drīkst vadīt ierīci tikai tad, ja par viņu drošību atbildīgā persona ir sniegusi instrukcijas par tās lietošanu vai uzrauga viņus, un bērni apzinās ar ierīci saistītos riskus.

⚠ **UZMANĪBU** • Negadījumu un savainojumu risks. Transportēšanas un uzglabāšanas laikā ņemiet vērā ierīces svaru, skatiet lietošanas instrukcijas nodaļu Tehniskie dati. • Drošības ierīces ir paredzētas jūsu aizsardzībai. Nemainiet un neatvienojiet drošības ierīces.

IEVĒRĪBAI • Ierīces bojājums. Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās bērnus, priekšmetus vai mājdzīvniekus. • Ierīcei ir akumulatori, kurus var nomainīt tikai speciālists.

Strāvas triecienu bīstamība

⚠ **BRĪDINĀJUMS** • Ierīce satur elektriskas detaļas - netīriet to zem tekoša ūdens. • Pirms visu kopšanas un apkopes darbu veikšanas izslēdziet ierīci.

⚠ **UZMANĪBU** • Remontdarbus un darbus ar elektriskajām daļām lieciet veikt tikai autorizētā klientu dienestā.

Ekspluatācijas drošības norādījumi

⚠ **BĪSTAMI** • Nedarbiniet ierīci bez uzraudzības telpās ar iekurtu uguni vai kvelojošām oglēm atklātā kamīnā. • Nedarbiniet ierīci bez uzraudzības telpās, kurās deg sveces.

⚠ **BRĪDINĀJUMS** • Īssavienojuma bīstamība. Strāvu vadošus priekšmetus (piemēram, skrūvgriežus vai tamlīdzīgus priekšmetus) turiet tālāk no uzlādes kontaktiem.

⚠ **UZMANĪBU** • Ņemiet vērā pakļūšanas risku, ko rada tīrīšanas robota pārvietošanās. • Savainojumu risks. Darbības laikā nekādā gadījumā neaizskariet ar pirkstiem vai instrumentiem ierīces rotējošo tīrīšanas veltni. • Nestāviet un nesēdīet uz stacijas vai tīrīšanas robota. • Ņemiet vērā, ka, tīrīšanas robotam atduroties, var apgāzties priekšmeti (tostarp priekšmeti uz galdiem vai nelielām mēbeļu daļām). • Ņemiet vērā, ka tīrīšanas robots var iekerties nokarenos telefona kabeļos, elektrības kabeļos, galdautos, auklās, jostās utt. Tas var izraisīt priekšmetu nokrišanu.

IEVĒRĪBAI • Nedarbiniet ierīci telpās, kas ir nodrošinātas ar signalizācijas sistēmu vai kustības detektoru.

• Izmantojiet ierīci tikai 0°C līdz +35 °C temperatūrā. • Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās. • Neuzņemiet ar ierīci nekādus asus vai lielus priekšmetus kā, piem., lauskas, oļus vai rotālietu detaļas. • Pirms ierīces lietošanas paceliet visus kabeļus no grīdas, lai tīrīšanas laikā tos neaizķertu. • Norobežojiet visas zonas, kurās pastāv ierīces nokrišanas risks. Piemēram, kāpnes vai atvērta telpas bez norobežojumiem.

Uzlādes stacijas drošības norādījumi

⚠ **BĪSTAMI** • Ierīci pievienojiet tikai maiņstrāvai. Tipa datu plāksnītē norādītajai sprieguma vērtībai jāsaakrīt ar elektrotīkla spriegumu. • Drošības apsverumu dēļ ierīces uzlādi iesakām veikt ar pārstrāvas aizsargierīces (maks. 30 mA) starpniecību. • Nekad nepieskarieties kontaktakšai un kontaktlīdzgai ar mitrām rokām. • Sprādzienbīstamība. Neuzlādējiet baterijas, kuras nav paredzētas atkārtotai uzlādei.

⚠ **BRĪDINĀJUMS** • Ierīci pievienojiet tikai sertificēta elektrotehniķa sagatavotam, IEC 60364-1 atbilstošam strāvas pieslēgumam. • Pārbaudiet, vai tīkla spriegums atbilst uzlādes ierīces tipa datu plāksnītē norādītajam spriegumam. • Ierīce satur elektriskas detaļas - netīriet to zem tekoša ūdens. • Īssavienojuma bīstamība. Strāvu vadošus priekšmetus (piemēram, skrūvgriežus vai tamlīdzīgus priekšmetus) turiet tālāk no uzlādes kontaktiem. • Īssavienojuma bīstamība. Uzlādes stacijas uzlādes kontaktiem veiciet tikai sausu tīrīšanu. • Pirms visiem kopšanas un apkopes darbiem atvienojiet strāvas spraudni. • Tīrīšanas robotu 1.269-130.0 drīkst uzlādēt tikai pie uzlādes stacijas uzlādes ierīces ar sērijas numuru 9.773-135.0 / 9.773-248.0. • Uzlādes stacijā uzlādējiet tikai komplektā iekļauto tīrīšanas ierīci. • Pirms katras ekspluatācijas pārbaudiet, vai tīkla kabelim nav bojājumu. Neizmantojiet bojātu tīkla kabeli. Bojājumu gadījumā nomainiet tīkla kabeli pret apstiprinātu maiņas kabeli. Jūs varat iegādāties piemērotu maiņas kabeli no KÄRCHER vai kāda no mūsu servisa partneriem.

IEVĒRĪBAI • Izmantojiet uzlādes staciju tikai iekštelpās. • Neuzstādiet uzlādes staciju siltuma avotu, piemēram, sildītāju, tuvumā. • Uzglabājiet uzlādes staciju tikai iekštelpās, vēsā un sausā vietā. • Lai izvairītos no

dziļās akumulatora izlādes, ne vēlāk kā pēc 5 mēnešiem vēlreiz pilnībā uzlādējiet tīrīšanas robotu. • Pirms visu kopšanas un apkopes darbu veikšanas izslēdziet uzlādes staciju.

Simboli uz ierīces



Pirms ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet lietošanas pamācību un visas drošības norādes.



Aizsargājiet ierīci pret mitrumu. Veiciet ierīces uzlādi sausā vietā. Nepakļaujiet ierīci lietus. Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai iekštelpās.

Apkārtējās vides aizsardzība



Iepakojuma materiāli ir atkārtoti pārstrādājami. Lūdzu, atbrīvojieties no iepakojuma videi draudzīgā veidā.



Elektriskās un elektroniskās ierīces satur vērtīgus pārstrādājamus materiālus un bieži vien tādas sastāvdaļas kā baterijas, akumulatorus vai eļļu, kuri neatbilstošas apstrādes vai nepareizas utilizācijas rezultātā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ar šo simbolu marķētās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Pašreizējo informāciju par sastāvvielām atradīsiet: www.kaercher.de/REACH

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Ierīce sastāv no divām vienībām - uzlādes stacijas un ar akumulatoru darbināmā tīrīšanas robota.

- Šis tīrīšanas robots ir paredzēts pilnībā automātiskai mitrajai un sausajai tīrīšanai.
- Netīriet pret ūdeni jutīgus grīdas segumus, piemēram, neapstrādātas koka grīdas, jo mitrums var iekūsties grīdā un to sabojāt.
- Ierīce ir piemērota paklāju, PVC, linoleja, flīžu, akmens, eļļota un vaskota parketa, lamināta, kā arī visu ūdensizturīgo grīdu pārkļājumu tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta lietošanai privātās mājāsaimniecībā un nav paredzēta komerciālai izmantošanai.

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Piegādes komplekts

Izsaņiņojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

Ierīces apraksts

Attēlus skatiet grafika lapā.

Attēls A

Attēls B

- ① Slaucīšanas diski
- ② Tīrīšanas suka
- ③ Sukas pārsegs

- ④ Dzenošais ritenis
- ⑤ Augstuma starptības sensors
- ⑥ Sānu suka
- ⑦ Ritentiņš
- ⑧ Sauso putekļu tvertne
- ⑨ Tīrīšanas rīks
- ⑩ Ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes poga
- ⑪ Sākuma poga
- ⑫ Lāzera sensors (LiDAR)
- ⑬ Divu līniju lāzers
- ⑭ Uzlādes kontakti
- ⑮ Stacijas priekšējais pārsegs
- ⑯ Mazgāšanas paplātes filtrs
- ⑰ Mazgāšanas paplāte
- ⑱ Tīrā ūdens tvertne
- ⑲ Netīrā ūdens tvertne
- ⑳ Uzlādes stacijas kontaktligzda
- ㉑ Filtra maiss
- ㉒ Elektrotīkla kabelis

Tīrīšanas robota funkcija

- Mobilais tīrīšanas robots iegūst enerģiju no iebūvēta uzlādējama akumulatora, ko tas regulāri uzlādē pievienotajā uzlādes stacijā. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tas automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai veiktu uzlādi, un, ja nepieciešams, aptur pašreizējo tīrīšanas uzdevumu.
 - Kad uzlāde ir pabeigta, tīrīšanas robots automātiski atstāj uzlādes staciju un atsāk tīrīšanu, ja uzdevums tika pārtraukts. Tīrīšanas robots arī atgriežas uzlādes stacijā pēc tīrīšanas pabeigšanas.
 - Tīrīšanas robots pārraida statusa ziņojumus, izmantojot balss ierakstu un dažādas ierīces LED krāsas.
 - Tīrīšanas robots pārvietojas sistematiski. Tas skenē telpu ar lāzera sensoru (LiDAR) un pēc tam to tīra soli pa soli.
 - Tīrīšanas robotam ir augstuma starptības sensori, kas var noteikt kāpnes un pakāpienus, un tie ir paredzēti krišanas novēršanai.
 - Paklāju noteikšanai tiek izmantots ultraskaņas sensors, ko var atsevišķi aktivizēt un deaktivizēt lietotnē. Atkarībā no konfigurācijas tīrīšanas robots izvairās no paklājiem.
 - Tīrīšanas robotam ir sauso putekļu tvertne, galvenā suka, sānu suka un 2 slaucīšanas diski. Šie komponenti ļauj vienlaicīgi veikt sauso un mitro tīrīšanu. Sūkšanas procesā visas putekļu daļiņas un lieli netīrumi tiek savākti sauso putekļu tvertnē, lai mitrās tīrīšanas laikā netiktu savāktas putekļu daļiņas un lieli netīrumi.
 - Daudzfunkcionālajā uzlādes stacijā putekļi tiek notīrīti no putekļu tvertnes. Uzlādes stacijā ir iespējams arī mazgāt un žāvēt slaucīšanas drānu.
- Sūkšana notiek tikai, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:
- Tīrīšanas robots ir uzlādes stacijā.
 - Stacijā ir ievietots putekļu maiss.

LED krāsas ierīcē

LED pogas	Nozīme
Izslēgts	Ierīce ir izslēgta. Ierīce ir miega režīmā. Ierīce ir režīmā "Netraucēt".
Deg zilā krāsā	Ierīce darbojas. Ierīce ir pilnībā uzlādēta.
Pulsē zilā krāsā	Ierīce ir gaidstāves / pauzes režīmā. Ierīce tiek uzlādēta.
Mirgo zilā krāsā	Ierīce ir WLAN savienojuma režīmā.
Pulsē vai mirgo sarkanā krāsā	Radušies darbības traucējumi. Problēmu novēršana <i>Palīdzība traucējumu gadījumā</i> .

LED krāsas uzlādes stacijā

LED pogas	Nozīme
Izslēgts	Ierīce ir pilnībā uzlādēta un miega režīmā. Ierīce ir režīmā "Netraucēt". Izslēgt.
Deg zilā krāsā	Notiek apkope. Ierīce ir pilnībā uzlādēta.
Pulsē zilā krāsā	Ierīce tiek uzlādēta.
Mirgo sarkanā krāsā	Radušies darbības traucējumi. Problēmu novēršana <i>Palīdzība traucējumu gadījumā</i> .

Īpašie režīmi

Gaidstāves režīms

Tīrīšanas robots automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā pēc 5 minūšu neaktivitātes. Nospiediet jebkuru pogu, lai to pamodinātu.

- Tīrīšanas robots nepārslēdzas gaidstāves režīmā, kad tas atrodas uzlādes stacijā.
- Tīrīšanas robots automātiski izslēdzas, ja gaidstāves režīmā tas atrodas ilgāk par 6 stundām

Režīms "Netraucēt"

Ir iespējams aktivizēt režīmu "Netraucēt". Režīmā "Netraucēt" tīrīšanas robots neizdod nekādas skaņas brīdinājuma signālus. LED gaismas ir izslēgtas.

Lietotnē var aktivizēt režīmu "Netraucēt". Lietotnes lejupeļāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

Norādījumi

Režīmā "Netraucēt" tīrīšanas robots nav izslēgts. Lai turpinātu tīrīšanu, īslaicīgi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu.

Tālvadība

Lietotnē ir iespēja vadīt robotu, ja tas, piemēram, iestrēgst grūti sasniedzamā vietā. Šo tālvadības pultī var atlasīt lietotnes sadaļā "Lietotnes iestatījumi" > "Funkciju iestatījumi" > "Citas funkcijas".

Ekspluatācijas sākšana

Uzlādes stacijas uzstādīšana

- Izvēlieties atrašanās vietu, lai tīrīšanas robots varētu viegli sasniegt uzlādes staciju.

IEVĒRĪBAI

Grīdas bojājumu risks mitruma dēļ

Mitrā slaucīšanas slotiņa uzlādes laikā var sabojāt grīdu.

Novietojiet uzlādes staciju uz ūdensizturīgas grīdas.

- Nodrošiniet vismaz 0,5 m attālumu pa kreisi un pa labi no uzlādes stacijas un vismaz 1,5 m attālumu uzlādes stacijas priekšā.
- Šo vietu nedrīkst pakļaut tiešai saules staru iedarbībai.

- Uzstādiet uzlādes staciju.

Attēls C

- Pievienojiet ierīces strāvas kabeļa spraudni uzlādes stacijas uzlādes ligzdai.

Attēls D

- Pievienojiet tīkla spraudni.

Tīrīšanas robota savienošana ar uzlādes staciju

- Manuāli novietojiet robotu uz uzlādes stacijas, pārliedzinoties, ka akumulatora spailes ir cieši savienotas.
Tīrīšanas robots ieslēdzas automātiski. Iedegas LED pogas.

Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni

Tīrīšanas robotu var vadīt tieši, izmantojot ierīces pogas vai lietotni mobilajā ierīcē ar WLAN savienojumu. Lai varētu izmantot visas pieejamās funkcijas, tīrīšanas robota ieteicams vadīt, izmantojot KÄRCHER iekštelpu roboti lietotni.

Pirms lietotnes lejupielādes pārliedzinieties, ka:

- Mobilā ierīce ir savienota ar internetu.
- Ir aktivizēts maršrutētāja 2,4 GHz WLAN.
- Ir nodrošināts pietiekams WLAN pārklājums.

Lejupielādējiet KÄRCHER iekštelpu roboti lietotni no Apple App Store® vai no Google Play™ Store.





- Google Play™ un Android™ ir Google Inc. preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes
- Apple® un App Store® ir Apple Inc. preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes

Tīrīšanas robota savienošana ar KÄRCHER iekšēlu robotu lietotni un WLAN:

1. Lejupielādējiet KÄRCHER iekšēlu robotu lietotni no Apple App Store vai Google Play Store.
2. Atveriet lietotni KÄRCHER iekšēlu robotu .
3. Izveidojiet kontu (ja neesat vēl reģistrējies).
4. Pievienojiet vēlamu tīrīšanas robotu.
5. Izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus soli pa solim.

Tīrīšanas robota deaktivizēšana ar WLAN

1. Dzēsiet ierīci lietotnē.
2. Vienlaicīgi nospiediet un turiet On/Off pogu un „Sākuma pogu” 3 sekundes, līdz balss paziņo: „Reset the Wi-Fi connection and entering network configuration mode” (Atiestatiet Wi-Fi savienojumu un atiestatiet, pāriet tīkla konfigurācijas režīmā).

Ekspluatācijas uzsākšana

Sānu suku uzstādīšana

1. Apgrieziet tīrīšanas robotu otrādi.
2. Uzstādiet sānu suku.

Attēls E

Slaucīšanas disku ievietošana

1. Apgrieziet tīrīšanas robotu otrādi.
2. Uzlieciet slaucīšanas diskus.

Attēls F

Uzlādes stacijas tīrā ūdens tvertnes uzpilde

IEVĒRĪBA!

Bojājumu risks

Karsta ūdens iepildīšana tīrā ūdens tvertnē var izraisīt plastmasas deformāciju.

Neiepildiet karstu ūdeni tīrā ūdens tvertnē.

Norādījumi

Pirms tīrā ūdens tvertnes piepildīšanas vienmēr vispirms iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.

1. Noņemiet tīrā ūdens tvertni.

Attēls G

2. Pavelciet mēlīti uz tīrā ūdens tvertnes vāka un paceļiet pārsegu.
3. Piepildiet svaigā ūdens tvertni ar aukstu vai remdeņu krāna ūdeni līdz līdz atzīmei MAX.

IEVĒRĪBA!

Ierīces bojājumi korozijas un ķīmisko sastāvvielu dēļ.

Neļaujiet mazgāšanas, dezinfekcijas vai citus tīrīšanas līdzekļus tīrā ūdens tvertnē.

Neļaujiet karstu ūdeni tīrā ūdens tvertnē.

4. Tīrā ūdens tvertnes uzstādīšana.

Ievietojiet putekļu maisu

1. Atveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.
- Attēls H**
2. Iebīdiet putekļu maisu iepildē.
 3. Atveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.

Apkalpošana

IEVĒRĪBA!

Šķēršļu radīta bīstamība

Bojājumu risks

Pirms tīrīšanas robota darbināšanas pārliecinieties, ka uz grīdas, pie kāpnēm vai pakāpieniem nav šķēršļu.

Apkārtējās vides sagatavošana

- Lai tīrīšana būtu efektīva, uz grīdas nenovietot nekādus priekšmetus. Šķēršļu gadījumā tīrīšana aizņem daudz laika, jo tīrīšanas robotam ir jāapbrauc šie priekšmeti.
- Atveriet tīrīšanai paredzēto telpu durvis.
- Lai vadītu tīrīšanas robotu, izmantojot lietotni: Lietotnē veiciet konfigurēšanu, lai tīrīšanas robots varētu veikt tīrīšanu atbilstoši individuālajām tīrīšanas prasībām (aizliegtās zonas, dažādi tīrīšanas parametri u.c.), skatīt nodaļu *Kartes izveide*.

Iestatījumi

Iestatījumi robotā

Tīrīšanu var sākt arī no tīrīšanas robota bez lietotnes. Izmantojot pogas, var izpildīt šādas komandas:

- Sākt tīrīšanu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu.
- Pārtraukt tīrīšanu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes poga.
- Atgriezt tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes staciju, izmantojot Sākuma poga.

Tīrīšanas robots automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai uzlādētu, kad tas ir pabeidzis tīrīšanas uzdevumu vai ja tīrīšanas procesa laikā akumulatoram ir pārāk zems uzlādes līmenis.

Iestatījumi lietotnē

KÄRCHER iekšēlu robotu lietotne cita starpā piedāvā šādas galvenās funkcijas:

- Detalizēti norādījumi par konfigurācijas opcijām
- Kartes izveide telpām un vairākiem stāviem
- Laika grafiku iestatīšana
- Aizliegtās zonas un virtuālo sienu definēšana
- Piezīmes par kļūmēm vai darbības traucējumiem un tīrīšanas norisi
- Tīrīšanas parametru, piemēram, ūdens daudzuma, sūkšanas jaudas un caurlaižu skaita, iestatīšana.
- Tīrīšanas zonu noteikšana
- Režīma "Netraucēt" aktivizēšana/deaktivizēšana
- Ierīces tālvadība
- BUJ ar detalizētu problēmu novēršanas rokasgrāmatu

Tīrīšanas robota ieslēgšana

Norādījumi

*Novietojiet tīrīšanas robotu tieši uz uzlādes stacijas, ja to nevar ieslēgt pārāk zema uzlādes stāvokļa dēļ; skatiet *Ekspluatācijas sākšana* nodaļu.*

1. Manuāli novietojiet robotu uz uzlādes stacijas, pārliecinoties, ka akumulatora spaiļes ir cieši savienotas.

Tīrīšanas robots ieslēdzas automātiski un izdod skaņas signālu.

Iedegsies LED gaisma.

Norādījumi

Tīrīšanas robotu var ieslēgt arī tad, kad tas neatrodas uzlādes stacijā:

2. Turiet ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes poga nospiešanu 3 sekundes.
- Tīrīšanas robots ieslēdzas.

Ekspluatācija bez lietotnes**Tīrīšanas sākšana****Norādījumi**

Atveriet durvis uz visām telpām, kuras tīrīšanas robotam ir jātīra, un atbrīvojiet grīdu no liekiem priekšmetiem.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu.

Tīrīšanas robots izdod skaņas signālu un vispirms izveido apkārtnes karti bez tīrīšanas.

LED pogas iedegas zilā krāsā.

Kad kartes izveide ir pabeigta, tīrīšanas robots atgriežas uzlādes stacijā.

Norādījumi

Uzgaidiet dažas sekundes, līdz vēlreiz nospiežat ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu, lai robots varētu saglabāt karti.

2. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu. Tīrīšanas robots izdod skaņas signālu un sāk tīrīšanu.

LED pogas iedegas zilā krāsā.

Ekspluatācija ar lietotni**Kartes izveide****Norādījumi**

Atveriet durvis uz visām telpām, kuras tīrīšanas robotam ir jātīra, un atbrīvojiet grīdu no liekiem priekšmetiem.

1. Lietotnē nospiediet vadības paneli "Sākt" un veiciet nepieciešamās darbības.

Tīrīšanas robots izdod skaņas signālu un sāk kartes izveidi.

LED pogas iedegas zilā krāsā.

Kad kartes izveide ir pabeigta, tīrīšanas robots atgriežas uzlādes stacijā.

Robota konfigurēšana lietotnē

Lietotnē var veikt individuālas kartes konfigurācijas.

- Virtuālās sienas un ierobežotās zonas neļauj tīrīšanas robotam iekļūt zonās, kuras nedrīkst tīrīt.
- Izmantojot telpu tīrīšanu vai tīrīšanas zonas, robots var īpaši notīrīt lietotāja atlasītās zonas vienu reizi.
- Ar dažādiem tīrīšanas režīmiem tīrīšanas intensitāti var atlasīt atsevišķi katrai telpai atkarībā no grīdas vai netīrumu veida (ūdens daudzums, tīrīšanas reižu skaits katrā zonā, sūkšanas jauda utt.)

Lietotnes lejupielāde ir aprakstīta nodaļā *Tīrīšanas robota savienošana ar WLAN un lietotni*.

1. Izpildiet lietotnē sniegtās detalizētās instrukcijas.

Tīrīšanas sākšana

1. Lietotnē atlasiet vēlamo karti un sāciet tīrīšanu atbilstoši individuālajai konfigurācijai.

Tīrīšanas pārtraukšana**Tīrīšanas pārtraukšana ierīcē**

1. Tīrīšanas laikā nospiediet jebkuru pogu. Tīrīšanas robots apstājas. LED pogas pulsē zilā krāsā.
2. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu. Tīrīšana turpinās. LED pogas iedegas zilā krāsā.

Tīrīšanas pārtraukšana lietotnē

1. Lietotnē nospiediet vadības paneli "Pārtraukums". Tīrīšanas robots apstājas. LED pogas pulsē zilā krāsā.
2. Lietotnē nospiediet vadības paneli "Sākt". Tīrīšana turpinās. LED pogas iedegas zilā krāsā.

Akumulatora līmeņa indikators**Norādījumi**

Ja akumulators ir tukšs, tīrīšanas robots automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai uzlādētu akumulatoru.

Norādījumi

Ja tīrīšanas robots iepriekš nav pabeidzis tīrīšanu, tas atsāks tīrīšanu, tiklīdz akumulators būs uzlādēts.

Tīrīšanas robota manuāla nosūtīšana uz uzlādi**Manuāla tīrīšanas robota nosūtīšana uzlādei**

1. Ja robots pašlaik veic tīrīšanas darbu, nospiediet jebkuru pogu. Tīrīšanas robots apstājas. LED pogas pulsē zilā krāsā.
2. Nospiediet Sākuma pogu. Uzskopšana ir atcelta. Tīrīšanas robots pārvietojas uz uzlādes staciju, lai veiktu uzlādi. Tiklīdz tīrīšanas robots ir pievienots uzlādes stacijai, LED pogas pulsē zilā krāsā. Tīrīšanas robots automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai uzlādētu, kad tas ir pabeidzis tīrīšanas uzdevumu vai ja tīrīšanas procesa laikā akumulatoram ir pārāk zems uzlādes līmenis.

Manuāla tīrīšanas robota nosūtīšana uzlādei, izmantojot lietotni

1. Ja robots pašlaik veic tīrīšanas darbu, nospiediet vadības paneli "Pārtraukums" lietotnē. Tīrīšanas robots apstājas. LED pogas pulsē zilā krāsā.
2. Lietotnē nospiediet vadības paneli "Uzlāde". Uzskopšana ir atcelta. Tīrīšanas robots pārvietojas uz uzlādes staciju, lai veiktu uzlādi. Tiklīdz tīrīšanas robots ir pievienots uzlādes stacijai, LED pogas pulsē zilā krāsā. Tīrīšanas robots automātiski atgriežas uzlādes stacijā, lai uzlādētu, kad tas ir pabeidzis tīrīšanas uzdevumu vai ja tīrīšanas procesa laikā akumulatoram ir pārāk zems uzlādes līmenis.

Putekļu tvertnes iztukšošana

Atkarībā no lietotnes iestatījumiem, putekļu tvertnē esošie putekļi tiek automātiski un regulāri izsūti, kad tas noņāk uzlādes stacijā.

Manuāla putekļu tvertnes iztukšošana:

1. Atveriet augšējo pārsegu.
2. Piespiediet mēlīti un satveriet putekļu tvertni aiz roktura riņķa, lai to noņemtu no ierīces.

Attēls K

3. Atveriet aizvaru.

Attēls L

4. Iztukšojiet putekļu tvertni.
5. Aizveriet aizvaru, līdz tas dzirdami noklīdējas vietā.
6. Ievietojiet putekļu tvertni.
7. Lai turpinātu tīrīšanu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Ierīces izslēgšana**Norādījumi**

Tīrīšanas robotu nevar izslēgt, kad tas atrodas uz uzlādes stācijas.

1. Nospiediet un turiet nospiektu ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes pogu 3 sekundes. LED pogas nodziest. Tīrīšanas robots izslēdzas.

2. Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni uzlādes stacijā un izskalojiet ar tīru ūdeni, skatiet *Uzlādes stacijas netīrā ūdens tvertnes tīrīšana*.
3. Notīriet slaucīšanas slotiņu un ļaujiet nožūt, skatiet nodaļu *Slaucīšanas slotiņas tīrīšana*.
4. Notīriet tīrīšanas suku, skatiet *Tīrīšanas suku tīrīšana*.

WLAN savienojuma atiestatīšana

Ja pārslēdzaties uz jaunu maršrutētāju vai maināt WLAN paroli, ir jāatjaunina tīrīšanas robota WLAN savienojums.

Norādījumi

Tiek atbalstīts tikai 2,4 GHz WLAN tīkls.

1. Ieslēdziet tīrīšanas robotu (skat. nodaļu *Tīrīšanas robota ieslēgšana*).
2. Vienlaikus nospiediet un 3 sekundes turiet nospiegtu ieslēgšanas/izslēgšanas/pauzes poga un Sākuma poga, līdz atskan skaņas signāls.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

1. 5 sekundes turiet nospiegtu Sākuma poga, līdz atskan akustisks signāls.
 2. Vēlreiz 5 sekundes turiet nospiegtu Sākuma poga, līdz atskan akustisks signāls.
- Rūpnīcas iestatījumi ir atjaunoti.

Transportēšana

Ja iespējams, transportējiet vai nosūtiet ierīci atpakaļ oriģinālajā iepakojumā. Ja oriģinālais iepakojums nav pieejams, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

Transportēšanas drošības norādījumi

Uz litija jona saturošiem akumulatoriem attiecas bīstamu preču likuma prasības.

Nebojātu un funkcionējošu akumulatoru lietotājs drīkst transportēt sabiedriskās satiksmes zonās bez papildu prasībām.

Ja akumulatorus transportē trešās personas (piem., transporta pārvadājumu uzņēmums), jāņem vērā īpašas prasības, kas attiecas uz iepakojšanu un marķēšanu.

Ievērojiet valsts tiesību normas.

Uzglabāšana

IEVĒRĪBAI

Smakas veidošanās mitruma dēļ

Ja uzglabājot ierīci, tajā atrodas šķidrums / mitri netīrumi, var rasties nepatīkamas smakas.

Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai no galvenās suku noņemtu matus un netīrumu daļiņas.

Ļaujiet notīrītajai slaucīšanas slotiņai nožūt.

Nenovietojiet mitru slaucīšanas slotiņu žāvēšanai slēgtā skapī.

IEVĒRĪBAI

Mantiskie bojājumi

Nepareiza uzglabāšana var radīt ierīces bojājumus.

Nenovietojiet uz tīrīšanas robota nekādas priekšmetus. Neuzglabāiet ierīci apgrieztā stāvoklī.

Uzglabājiet tīrīšanas robotu pilnībā uzlādētu un izslēgtu, novietojot to vēsā un sausā vietā.

Norādījumi

Lai izvairītos no pilnīgas akumulatora izlādes, ne vēlāk kā pēc 5 mēnešiem vēlreiz pilnībā uzlādējiet tīrīšanas robotu.

Kopšana un apkope

Apkopes darbi

Putekļu maisa nomaiņa

1. Atveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.
2. Izņemiet filtra maisu.
3. Ja nepieciešams, notīriet uzlādes stacijas iekšpusi un motora aizsargfiltru, skatiet *Motora aizsardzības filtra tīrīšana*.
4. Atlociet jauno putekļu maisu un ievietojiet to turētājā.

Attēls H

5. Aizveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.

Motora aizsardzības filtra tīrīšana

1. Atveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.
- Attēls M**
2. Izņemiet filtra maisu.
3. Noņemiet motora aizsardzības filtru.
4. Notīriet motora aizsardzības filtru zem tekoša ūdens.
5. Ļaujiet motora aizsardzības filtram nožūt.
6. Ievietojiet motora aizsardzības filtru uzlādes stacijā.
7. Ievietojiet putekļu maisu, skatiet *Ievietojiet putekļu maisu*.
8. Aizveriet uzlādes stacijas priekšējo pārsegu.

Uzlādes stacijas netīrā ūdens tvertnes tīrīšana

IEVĒRĪBAI

Netīrā ūdens tvertnes radīta smaku veidošanās

Ja netīrā ūdens tvertnē uzglabāšanas laikā joprojām atrodas šķidrums / mitri netīrumi, tas var radīt smaku veidošanos.

Pilnībā iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.

Regulāri iztīriet netīrā ūdens tvertni.

1. Izņemiet notekūdeņu tvertni.
2. Pavelciet mēlīti uz netīrā ūdens tvertnes vāka un pārceliet pārsegu.
3. Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni. Noturīgu netīrumu gadījumā izskalojiet netīrā ūdens tvertni ar tīru ūdeni vai notīriet to ar tīrīšanas suku.
4. Aizveriet netīrā ūdens tvertnes vāku.
5. Ievietojiet netīrā ūdens tvertni uzlādes stacijā.

Sensoru tīrīšana

Notīriet sensorus vismaz reizi mēnesī. Ja sensori ir netīri, vienmēr uzreiz tos notīriet.

Attēls J

1. Noslaukiet sensorus ar mīkstu drānu.

Kontaktu tīrīšana

Vismaz reizi mēnesī notīriet ierīces kontaktus. Vienmēr notīriet kontaktus.

1. Noslaukiet ierīces kontaktus ar mīkstu drānu.

Putekļu tvertnes tīrīšana

1. Iztukšojiet putekļu tvertni.

IEVĒRĪBAI

Elektronisko komponentu bojājumi

Netīriet putekļu tvertni ar ūdeni.

2. Notīriet putekļu tvertni ar komplektā iekļauto tīrīšanas rīku.

Attēls N

3. Aizveriet aizvaru, līdz tas dzirdami noklīkstējās vietā.
4. Ievietojiet putekļu tvertni.

Filtra tīrīšana

Mēs iesakām regulāri tīrīt filtrus. Tas palīdz novērst to aizsērēšanu.

1. Atveriet augšējo pārsegu.

2. Piespiediet mēlīti un satveriet putekļu tvertni aiz roktura rievām, lai to noņemtu no ierīces.

Attēls K

3. Izņemiet filtru. Notīriet filtru zem tekoša ūdens, izmantojot komplektā iekļauto tīrīšanas rīku.

Attēls O

4. Ļaujiet filtram pilnībā nožūt.
5. Iespiediet filtru vietā.
6. Ievietojiet putekļu tvertni.

Tīrīšanas suku tīrīšana

1. Apgriežiet tīrīšanas robotu otrādi.
2. Saspieties fiksatorus uz suku pārsega kopā.

Attēls P

3. Noņemiet suku pārsegu.
4. Noņemiet tīrīšanas suku.

Attēls Q

5. Notīriet tīrīšanas suku, izmantojot komplektā iekļauto tīrīšanas rīku.

6. Ievietojiet tīrīšanas suku.

7. Uzstādiet suku pārsegu un piespiediet to, līdz tas dzirdami nofiksējas vietā.

Ritentiņu tīrīšana

Netīrumu daļiņas (piem., smilts u.c.) var pieķerties ritentiņu ārpusē un sabojāt jutīgas, gludas grīdas virsmas.

1. Notīriet ritentiņu ārpusi ar mitru drānu.

Slaucīšanas slotiņas tīrīšana

1. Apgriežiet tīrīšanas robotu otrādi.
2. Noņemiet slaucīšanas diskus.
3. Noņemiet slaucīšanas slotiņas no slotiņu diskkiem.
4. Nomazgājiet slotiņas un pilnībā nožāvējiet tās.

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem.

Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vērsieties autorizētā klientu servisā.

Kļūda	Cēlonis	Novēršana
Akumulators netiek uzlādēts	Uzlādes kontakti ir netīri.	1. Noslaukiet gan uzlādes stacijas, gan tīrīšanas robota uzlādes kontaktus ar sausu drānu.
	Apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 0 °C vai augstāka par 35 °C.	1. Izmantojiet tīrīšanas robotu temperatūrā virs 0 °C un zem 35 °C.
	Uzlādes stacijas tīkla kabelis nav pievienots.	1. Pievienojiet uzlādes stacijas tīkla kabeli.
Tīrīšanas robots neatgriežas uzlādes stacijā	Akumulators ir tukšs.	1. Novietojiet tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas un ļaujiet tam pilnībā uzlādēties.
	Tīrīšanas robots atrodas pārāk tālu no uzlādes stacijas.	1. Pārvietojiet tīrīšanas robotu tuvāk uzlādes stacijai. 2. Novietojiet tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.
	Ap uzlādes staciju ir pārāk maz vietas.	1. Pārliedzinieties, ka ap uzlādes staciju ir pietiekami daudz vietas, skatīt nodaļu <i>Uzlādes stacijas uzstādīšana</i> .
	Ap uzlādes staciju ir pārāk daudz šķēršļu.	1. Uzstādiet uzlādes staciju atklātākā vietā, skatīt nodaļu <i>Uzlādes stacijas uzstādīšana</i> .
	Tīrīšanas robots atkārtoti kartē savu apkārti, kad tas ir pārvietots lielākā attālumā.	1. Novietojiet tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.
	Tīrīšanas robots netika palaists no uzlādes stacijas. Šādā gadījumā tas atgriežas tikai tajā vietā, no kuras tas tika palaists.	1. Novietojiet tīrīšanas robotu manuāli uz uzlādes stacijas.
	Uzlādes stacijas tīkla kabelis nav pievienots.	1. Pievienojiet uzlādes stacijas tīkla kabeli.

Kļūda	Cēlonis	Novēršana
Daudzfunkcionālā stacija nedarbojas pareizi	Tīrīšanas robots nav novietots pareizi uz- lādes stacijā.	1. Manuāli novietojiet tīrīšanas robotu uz uz- lādes stacijas.
	Putekļu maisis ir pilns.	1. Nomainiet putekļu maisu (skatiet <i>Putekļu maisa nomaiņu</i>).
	Nav putekļu maisa vai tas ir uzstādīts ne- pareizi.	1. Ievietojiet putekļu maisu vai pārbaudiet, vai tas ir pareizi uzstādīts.
	Tīrā ūdens tvertne ir tukša.	1. Tīrā ūdens tvertnes papildīšana.
	Netīrā ūdens tvertne ir pilna.	1. Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
	Nav ūdens tvertnes vai tā ir uzstādīts ne- pareizi.	1. Uzstādiet ūdens tvertni pareizi.
	Nav mazgāšanas paplātes filtra vai tas ir nepareizi uzstādīts.	1. Uzstādiet mazgāšanas paplātes filtru pa- reizi.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja traucējumu nav iespējams novērst, to nepieciešams pārbaudīt klientu apkalpošanas dienestam.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu atbildīgā tirdzniecības uzņēmuma izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņā Jūsu ierīces iespējamās darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis būs materiāla vai ražošanas kļūda. Garantijas gadījumā ar pirkumu apliecināšanu dokumentu vārsieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas centrā. (Adresi skatīt aizmugurē)

Papildu informācija par garantiju (ja tāda ir pieejama) ir atrodama vietējās Kärcher tīmekļa vietnes servisa sadaļā "Lejupielādes".

ES atbilstības deklarācija			
Ierīce	Tips	Frekvenču joslā, MHz	Maksimālā EIRP jauda, mW
1.269-130.0	WLAN	2400-2483,5	50
1.269-130.0	Bluetooth	2400-2483,5	8

Alfred Kärcher SE & Co. KG ar šo apliecina, ka radioiekārtas tips „Robo Cleaner” atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē: www.kaercher.com/RVM4Comfort.

Tehniskie dati			
			RVM 4 Comfort
Grīdas tīrīšanas robots			
Nominālā jauda	W	45	
Akumulatoru pakas tips		Li-ION	
Akumulatora kapacitāte	mAh	4800	
Darbības laiks ar pilnu akumulatora uzlādes līmeni normālā darbības režīmā	min	160	
Uzlādes laiks (8 % līdz 100 % / 0 % līdz 100 %)		230 / 285	
Bezvadu savienojumi		2,4G + Bluetooth	
Trokšņa spiediena līmenis	dB(A)	<66	

			RVM 4 Comfort
Sausie netīrumi	ml		300
Svars	kg		4,1
Uzlādes stacija			
Nominālā jaudas patēriņš (uzsūkšana/uzlādes process)	W		650/32
Svaigā ūdens tvertnes tilpums	l		3
Netīrā ūdens tvertnes tilpums	l		2,3
Filtra maisa kapacitāte	l		2,5
Svars	kg		6,1
Garums x platums x augstums	mm		310x450x455
Trokšņa spiediena līmenis	dB(A)		79

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Turinys	
Bendrosios nuorodos	120
Saugos nurodymai	121
Prietaiso simboliai	122
Aplinkos apsauga	122
Numatomasis naudojimas	122
Priedai ir atsarginės dalys	122
Tiekimo apimtis	122
Prietaiso aprašymas	122
Pirmojo eksploataavimo pradžia	123
Eksploataavimo pradžia	124
Valdymas	124
Transportavimas	126
Sandėliavimas	126
Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas	126
Trūkčių šalinimas	127
Garantija	128
ES atitikties deklaracija	128
Techniniai duomenys	128

Bendrosios nuorodos

  Prieš pradėdami naudoti įrenginį, perskaitykite šią originalią naudojimo instrukciją ir elkitės, kaip joje nurodyta. Išsaugokite dokumentą vėlesniam naudojimui arba kitam prietaiso savininkui.